

Categoría amenaza		NOMBRE CIENTIFICO Y AUTOR	NOMBRE castellano catalán gallego vasco	END.*	INTRODUCIDO	R.D. 439/90	R.D. 1095/89	R.D. 1118/89	DIRECTIVA AVES	DIRE HAI
M U N D I A L	E S P A Ñ A									
AVES										
FAMILIA: GAVIIDAE										
NA	NA	<i>Gavia stellata</i> (Pontoppidan, 1763)	Colimbo chico Calabria petita Patoula Aliota txikia			II			I	
NA	NA	<i>Gavia arctica</i> (Linneus, 1758)	Colimbo ártico Calàbria agulla Can do mar Aliota arktikoa			II			I	
NA	NA	<i>Gavia immer</i> (Brünnich, 1764)	Colimbo grande Calàbria grossa Mobella Aliota handia			II			I	
NA	NA	<i>Tachybaptus ruficollis</i> (Pallas, 1764)	Zampullín chico Cabusset Somorgullo pequeno Txilinporta txikia			II				
NA	NA	<i>Podiceps cristatus</i> (Linnaeus, 1758)	Somormujo lavanco Cabussó emplomallat Somorgullo cristado			II				

			Murgil handia						
FAMILIA: PODICIPEDIDAE									
NA	NA	<i>Podiceps grisegena</i> (Boddaert, 1783)	Somormujo cuellirrojo Murgil lepagorria						
NA	NA	<i>Podiceps auritus</i> Linnaeus, 1758	Zampullín cuellirrojo Txilinporta urrebelerría					I	
NA	R	<i>Podiceps nigricollis</i> C.L. Brehm, 1831	Zampullín cuellinegro Cabussó coll- negre Somorgullo orelleiro Txilinporta lepabeltza			II			
FAMILIA: PROCELLARIIDAE									
NA	NA	<i>Fulmarus glacialis</i> (Linnaeus, 1761)	Fulmar Fulmar Fulmar Fulmarra			II			
NA	V	<i>Bulweria bulwerii</i> (Jardine y Selby, 1828)	Petrel de Bulwer Paiño negro			II		I	
NA	NA	<i>Calonectris diomedea</i> (Scopoli, 1769)	Pardela cenicienta Baldriga cendrosa Pardela cincenta Gabai arrea			II		I	
NA	NA	<i>Puffinus gravis</i> (O'Reilly, 1818)	Pardela capirotada Baldriga capnegra Pardela xoubeira			II			

			Gabai handia						
NA	NA	<i>Puffinus griseus</i> (Gmelin, 1789)	Pardela sombría Baldriga grisá Curricacho Gabai iluna			II			
NA	E	<i>Puffinus puffinus</i> (Brünnich, 1764)	Pardela pichoneta Baldriga puffi Pardela fuchabuchos Gabai arrunta			II			
NA	V	<i>Puffinus yelkouan</i> (Acerbi 1827),	Pardela balear Baldriga						I
NA	V	<i>PUFFINUS ASSIMILIS</i> Gould, 1838	Pardela chica Pardela pequena			II			I

FAMILIA: HYDROBATIDAE

NA	E	<i>Pelagodroma marina</i> Lathman, 1790	Paíño pechialbo						I
NA	V	<i>Hydrobates pelagicus</i> (Linnaeus, 1758)	Paíño común Ocell de tempesta Paiño do mal tempo Ekaitz-txori txikia			II			I
NA	V	<i>H.p. pelagicus</i> (Linnaeus, 1758)	Paíño común del Atlántico Ekaitz-txori arrunta			II			I
NA	R	<i>H.p. melitensis</i> (Schembri, 1843)	Paíño común del Mediterráneo			II			I

NA	NA	<i>Oceanodroma lecorhoa</i> (Vieillot, 1817)	Paíño de Leach Petrell cuaforcat Ekaitz-txori handia			II			I	
NA	NA	<i>Oceanodroma castro</i> (Harcourt, 1851)	Paíño de Madeira Petrell de Madeira Paíño chuchagrasas						I	

FAMILIA: SULIDAE

NA	NA	<i>Sula bassana</i> (Linnaeus, 1758)	Alcatraz Mascarell Mascato Zanga			II				
----	----	---	---	--	--	----	--	--	--	--

FAMILIA: PHALACROCORACIDAE

NA	NA	<i>Phalacrocorax carbo</i> (Linnaeus, 1758)	Cormorán grande Corb marí gros Corvo mariño real Ubarroi handia			II				
----	----	--	--	--	--	----	--	--	--	--

NA	NA	<i>Phalacrocorax aristotelis</i> (Linnaeus, 1761)	Cormorán moñudo Corb marí emplomallat Corvo mariño cristado Ubarroi mottoduna			II				
----	----	--	--	--	--	----	--	--	--	--

NA	R	<i>Ph. a desmarestii</i> (Payraydeau, 1826).	Cormorán moñudo Ubarroi mottoduna			II			I	
----	---	---	--------------------------------------	--	--	----	--	--	---	--

FAMILIA: ARDEIDAE

NA	E	<i>Botaurus stellaris</i>	Avetoro			I			I	
----	---	---------------------------	---------	--	--	---	--	--	---	--

		(<i>Linnaeus, 1758</i>)	Bitó comú Boi Txori zezen arrunta						
NA	I	<i>Ixobrychus minutus</i> (<i>Linnaeus, 17669</i>)	Avetorillo común Martinet menú Garza pequena Amiltxori txikia			II			I
NA	R	<i>Nycticorax nycticorax</i> (<i>linnaeus, 1758</i>)	Martinete Martinet de nit Garza denoiteira Amiltxori arrunta			II			I
NA	E	<i>Ardeola ralloides</i> (<i>Scolopi, 1769</i>)	Garcilla cangrejera Martinet ros Garza marela Lertxuntxo karramarrozalea			I			I
NA	NA	<i>Bulbucus ibis</i> (<i>Linnaeus, 1758</i>)	Garcilla bueyera Esplugabous Garza mediana Lertxuntxo itzaina			II			
NA	NA	<i>Egretta garzetta</i> (<i>Linnaeus, 1766</i>)	Garceta común Martinet blanc Garzota Lertxuntxo txikia			II			I
NA	NA	<i>Egretta alba</i> (<i>Linnaeus, 1758</i>)	Garceta grande Agró blanc Lertxuntxo handia			II			I
NA	NA	<i>Ardea cinerea</i>	Garza real			II			

NA		<i>Cygnus olor</i> <i>Gmelin 1789</i>	Cisne vulgar Beltxarga arrunta		*				
NA	E	<i>Anser fabalis</i> <i>((latham, 1787)</i>	Ansar campestre Oca salvatge Ansar bravo Antzara hankahoria						II
NA	NA	<i>Anser brachyrhynchus</i> <i>Baillon 1833</i>	Ansar piquicorto Antzara mokolaburra						
NA	NA	<i>Anser albifrons</i> <i>Scopoli 1769</i>	Ansar careto grande Antzara muturzuria						III
NA	NA	<i>Anser anser</i> <i>(linnaeus 1758)</i>	Ansar común Oca vulgar Ansar cincento Antzara hankagorritza				I		II, III
NA	NA	<i>Branta leucopsis</i> <i>(Bechstein, 1803)</i>	Barnacla cariblanca Oca de gaita blanca Ganspo sangano Branta musuzuria			II			I
NA	NA	<i>Branta bernicla</i> <i>(Linnaeus, 1758)</i>	Barnacla carinegra Oca de collar Ganso cabecinegro Branta musubeltza			II			
NA	E	<i>Tadorna</i>	Tarro canelo			II			I

		<i>ferruginea</i> (Pallas, 1764)	Anec canyella Gansa ferruxenta Paita gorritza							
NA	R	<i>Tadorna tadorna</i> (Linnaeus, 1758)	Tarro blanco Anec blanc Gansa branca Paita arrunta			II				
NA	NA	<i>Anas penelope</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Anade silbón Anec xiulador Pato asubión Ahate txistularia				I		II, III	
NA	NA	<i>Anas strepera</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Anade friso Anec grisét Pato cincento Ipar-ahatea				I		II	
NA	NA	<i>Anas crecca</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Cerceta comùn Xarxet comú Cerceta real Zertzeta arrunta				I		II,III	
NA	NA	<i>Anas platyrhynchos</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Anade real Anec coll-verd Alavanco real Basahatea				I	I	II, III	
NA	NA	<i>Anas acuta</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Anade rabudo Anec cuallarg Pato careto Ahate buxtanluzea				I		II, III	
NA	R	<i>Anas querquedula</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Cerceta carretona Zarrasclet Cerceta do estío				I		II	

			Uda-zerzeta						
NA	NA	<i>Anas clypeata</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Pato cuchara Anec cullerot Pato cullerete Ahate mokozabala				I		II ,III
K	E	<i>Marmaronetta angustirostris</i> <i>(Ménétries, 1832)</i>	Cerceta pardilla Xarxet marbrec Cerceta pinta Zertzeta marmolairea				I		I
NA	R	<i>Netta rufina</i> <i>(Pallas, 1773)</i>	Pato colorado Anec bec-vermell Pato rubio Ahate gorritza				I		II
NA	NA	<i>Aythya ferina</i> <i>(Linnaeus, 1758)</i>	Porrón común Morell de cap roig Parrulo chupón Murgilari arrunta				I		II, III
NA	E	<i>Aythya nyroca</i> <i>(Güldenstädt, 1770)</i>	Porrón pardo Anec xocolater Parrulo ferruxento Murgilari arrea				I		I
NA	NA	<i>Aythya fuligula</i> <i>(Linnaeus, 1758)</i>	Porrón moñudo Anec de plomall Parrullo cristado Murgilari mottoduna				I		II, III
NA	NA	<i>Aythya marila</i> <i>Linnaeus 1761</i>	Porrón bastardo Anec buixot Parrulo cabecinegro				II		III

			Murgilari handia						
NA	NA	<i>Somateria mollissima</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Eider Eider Eider Eiderra					III	
NA	NA	<i>Clangula hyemalis</i> <i>(Linnaeus, 1758)</i>	Havelda Anec glacial Izotz-ahatea						
NA	NA	<i>Melanitta nigra</i> <i>(Linnaeus, 1758)</i>	Negrón común Anec negre Pato pentumeiro Ahatebeltza (arrunta)					II, III	
NA	NA	<i>Melanitta fusca</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Negrón especulado Anec fosc Pato mourelo Ahatebektz hegazuria						
NA	NA	<i>Bucephala clangula</i> <i>(Linnaeus, 1758)</i>	Porrón osculado Anec d'ulls grocs Murgilari urrebegia			II			
NA	NA	<i>Mergus albellus</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Serreta chica Zerra txikia						
NA	NA	<i>Mergus serrator</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Serreta mediana Bec de serra mitjá Mergo cristado Zerra ertauba					II	
NA	NA	<i>Mergus merganser</i>	Serreta grande						

		<i>Linnaeus, 1758</i>	Zerra handia						
NA		<i>Oxyura jamaicensis</i> <i>Gmelin, 1789</i>	Malvasía canela		*				
K	E	<i>Oxyura leucocephala</i> <i>(Scopoli, 1769)</i>	Malvasía Anec capblanc Parrullo rabitieso Ahate buruzuria			I			I

FAMILIA: ACCIPITRIDAE

NA	NA	<i>Pernis apivorus</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Halcón abejero Aligot vesper Miñato abelleiro Zapelatz liztorjalea			II			I
NA	R	<i>Elanus caeruleus</i> <i>(desfontaines, 1789)</i>	Elanio azul Espanver d'espatñes negres Peneireiro cincento Elano urdina			II			I
NA	NA	<i>Milvus migrans</i> <i>Boddaert, 1783</i>	Milano negro Milà negre Miñato queimado Miru beltza			II			I
K	K	<i>Milvus milvus</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Milano real Milà real Miñato real Miru gorria			II			I
V	Ex	<i>Haliaeetus albicilla</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Pigargo comùn Aguila de mar Itsas arranoa						I
NA	E	<i>Gypaetus barbatus</i>	Quebrantahuesos Tremncalòs			I			I

		(<i>linnaeus, 1758</i>)	Cascaosos Ugatza						
NA	V	<i>Neophron percnopterus</i> (<i>Linnaeus, 1758</i>)	Alimoche Aufrany Autre branco Sai zuria			II			I
NA	O	<i>Gyps fulvus</i> (<i>Hablizl, 1783</i>)	Buitre leonado Voltor comú Abutre leonado Sai arrea			II			I
K	V	<i>Aegyptius monachus</i> (<i>Linnaeus, 1766</i>)	Buitre negro Voltor negre Abutre cincento Sai beltza			II			I
NA	I	<i>Circaetus gallicus</i> (<i>Gmelin, 1788</i>)	Aguila culebrera Aguila marcenca Aguia albela Arrano sugezalea			II			I
NA	V	<i>Circus aeruginosus</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Aguilucho lagunero Arpella vulgar Rapiña arpella Zingira mirotza			II			I
NA	K	<i>Circus cyaneus</i> (<i>Linnaeus, 1766</i>)	Aguilucho pálido Esparver d'estany Gatafornela Mirotz zuria			II			I
NA	V	<i>Circus pygargus</i> (<i>Linnaeus, 1758</i>)	Aguilucho cenizo Esparver cendrós Rapiña cinceta			II			I

			Mirotz urdina						
NA	K	<i>Accipiter gentilis</i> (Linnaeus, 1758)	Azor Astor Azor Aztora (arrunta)			II			
NA	K	<i>Accipiter nisus</i> Linnaeus, 1758	Gavilán Esparver vulgar Gavilán Gabiraira			II			
R	R	<i>A.n granti</i> Sharpe, 1890.	Gavilán canario Gabiraira			II			I
NA	NA	<i>Buteo buteo</i> (Linnaeus, 1758)	Ratonero comùn Aligot comú Miñato común Zapelatz arrunta			II			
E	E	<i>Aquila adalberti</i> C.L. Brehm, 1861	Aguila imperial ibérica Aguila coronada Aguia imperial Eguzki-arranoa	*		I			I
NA	R	<i>Aquila chrysaetos</i> (Linnaeus, 1758)	Aguila real Aguila daurada Aguia real Arrano beltza			II			I
NA	NA	<i>Hieraetus pennatus</i> (Gmelin, 1788)	Aguila calzada Aguila calçada Aguia caudal Arrano txikia			II			I
NA	V	<i>Hieraatus fasciatus</i> (Vieillot, 1882)	Aguila perdicera Aguila cuabarrada			II			I

			Aguia perdiceira						
			Bonelli arranoa						
FAMILIA: PANDIONIDAE									
NA	E	<i>Pandion haliaetus</i> (Linnaeus, 1758)	Aguila pescadora Aguila pescadora Aguia peixeira Arrano arrantzalea			II			I
FAMILIA: FALCONIDAE									
NA	V	<i>Falco naumanni</i> Fleischer, 1818	Cernícalo primilla Xoriguer petit Buxarelo Naumann belatza			II			I
NA	NA	<i>Falco tinnunculus</i> Linnaeus, 1758	Cernícalo vulgar Xoriger gros Lagarteiro Belatz gorria			II			
NA	NA	<i>Falco vespertinus</i> Linnaeus, 1766	Cernícalo patirrojo Falcó cama-roig			II			
NA	K	<i>Falco columbarius</i> Linnaeus, 1758	Esmerejón Esmerla Falcón paxareiro Belatz txikia			II			I
NA	K	<i>Falco subbuteo</i> Linnaeus, 1758	Alcotán Falcó mostatxut Falcón pequeno Zuhaitz-belatza			II			
NA	R	<i>Falco eleonare</i> Gené, 1839	Halcón de eleonor Falcó de la reina			II			I

			Eleonor belatza						
NA	Ex?	<i>Falco biarmicus</i> <i>Temminck, 1825</i>	Halcón borní Falcó llaner Alfaneque Hego-belatza						I
NA	V	<i>Falco peregrinus</i> <i>Tuntall, 1771</i>	Halcón peregrino Falcó pelegrí Falcón pelegrín Belatz hadia			II			I
NA	E	<i>Falco peleginoides</i> <i>Temminck, 1829</i>	Halcón de Berbería			II			

FAMILIA: TETRAONIDAE

NA	Ex?	<i>Bonasa bonasia</i> <i>(Linnaeus, 01758)</i>	Grévol Grévol Larreoiloa			II			I
NA	E	<i>Lagopus mutus</i> <i>(Montin, 1776)</i>	Perdiz nival Perdiu blanca Perdiz albar Lagopodo zuria			II			I, II, III
NA	V	<i>Tetrao urogallus</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Urogallo Gall fer Pita do monte Basoilarra						I, II, III

FAMILIA: PAHASIANIDAE

NA	NA	<i>Alectoris rufa</i> <i>(linnaeus, 1758)</i>	Perdiz roja Perdiú roja Perdiz rubia Eper gorria				I	I	II, III
NA	NA	<i>Alectoris barbara</i> <i>(Bonnaterre, 1790)</i>	Perdiz moruna Perdiú moruna Eper afrikarra				I	I	I, II, III
NA	V	<i>Perdix perdix</i>	Perdiz pardilla						I,II,

		(<i>Linnaeus, 1758</i>)	Perdiú xerra Perdiz charra Eper grisa						III	
NA	NA	<i>Coturnix coturnix</i> (<i>linnaeus, 1758</i>)	Codorniz común Guatlla Paspallás Galeperra (arrunta)				I	I	II	
NA		<i>Phasianus colchicus</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Faisán vulgar Faisá Faisan Faisai (arrunta)		*		I	I	II, III	

FAMILIA: TURNICIDAE

NA	E	<i>Turnix sylvatica</i> (<i>Desfontaines, 1789</i>)	Torillo Guatlla andalusa Cogorniza andaluza-							
----	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

FAMILIA: RALLIDAE

NA	NA	<i>Rallus aquaticus</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Rascón Rascló Rascón de agua Uroilanda handia						II	
NA	K	<i>Porzana porzana</i> (<i>Linnaeus, 1766</i>)	Polluela pintoja Polla pintada Galiñola pinta Uroilanda pikarta			II			I	
NA	K	<i>Porzana parva</i> (<i>Scopoli, 1769</i>)	Polluela bastarda Rascletó Galiñola pequena Uroilanda hankaberdea			II			I	
NA	K	<i>Porzana pusilla</i>	Polluela chica							

		(Pallas, 1776)	Rasclet Galiñola común Uroilanda txikia							
NA	R	<i>C.c. tingitanus</i> <i>Irby, 1874</i>	Cuervo							

FAMILIA: STURNIDAE

NA	NA	<i>Sturnus vulgaris</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Estornino pinto Estornell vulgar Estornino pinto Arabazozo pikarta			I	
NA	NA	<i>Sturnus unicolor</i> <i>Temminck, 1820</i>	Estornino negro Estornell negre Estornino negro Arabazozo beltza			I	

FAMILIA: PASSERIDAE

NA	NA	<i>Passer domesticus</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Gorrión doméstico Pardal comú Gorrión pardal Etxe txolarrea				
NA	NA	<i>Passer hispaniolensis</i> <i>(Temminck, 1820)</i>	Gorrión moruno Pardal de pasa Gorrión apincharada Txolarre iluna			II	
NA	NA	<i>Passer montanus</i> <i>Linnaeus, 1758</i>	Gorrión molinero Pardal xarrec Gorrión oreleiro Landa-txolarrea			II	
NA	NA	<i>Petronia petronia</i> <i>(Linnaeus, 1766)</i>	Gorrión chillón Pardal roquer Gorrión chiador Harkaitz-txolarrea			II	
V	V	<i>P.p. maderensis</i> <i>Erlanger, 1899</i>	Gorrión chillón			II	
NA	NA	<i>Montifringilla nivalis</i>	Gorrión alpino Pardal d'ala blanca Gorrión			II	

		(Linnaeus, 1766)	albar Elur-txonta						
--	--	------------------	-------------------	--	--	--	--	--	--

FAMILIA: STRILDIDAE

NA		<i>Estrilda astrild</i> (Linnaeus, 1758)	Pico de coral Mokogorria		*				
NA		<i>Estrilda melpoda</i> (Vieillot, 1817)	Pico de coral		*				
NA		<i>Estrilda troglodytes</i> (Lichtenstein, 1823)	Pico de coral		*				
NA		<i>Amandava amandava</i> (Linnaeus, 1758)	Bengallí rojo Bengali roig		*				

FAMILIA: FRINGILLIDAE

NA	NA	<i>Fringilla coelebs</i> Linnaeus, 1758	Pinzón vulgar Pinsà comú Pimpin común Txonta arrunta						II
NA	NA	<i>Fringilla teydea</i> (Webb, Berthelot & Moquin Tandon 1841)	Pinzón azul de Tenerife	*					II
E	E	<i>F.t. polatzeki</i> , 1905	Pinzón azul	*					II
NA	NA	<i>Fringilla montifringilla</i> Linnaeus, 1758	Pinzón real Pina mec Pimpin real Negu-txonta						III
NA	NA	<i>Serinus serinus</i> (Linnaeus, 1766)	Verdecillo Gafarro Xirín Txirriskil arrunta						
NA	NA	<i>Serinus canarius</i> (Linnaeus, 1758)	Canario Kanarioa						
NA	NA	<i>Serinus citrinella</i> (pallas 1764)	Verderón serrano Llucareta Verderolo montesino Mendi-txirriskila						II
NA	NA	<i>Carduelis chloris</i> (Linnaeus, 1758)	Verderón común Verdum Verderolo común Txorru arrunta						

I
I

NA	NA	<i>Carduelis carduelis</i> (Linnaeus 1758)	Jilguero Cadenera Xilgaro Karnaba						
NA	NA	<i>Carduelis spinus</i> (Linnaeus, 1758)	Lúgano Lluer Pincaouro Tarina						
NA	NA	<i>Carduelis cannabina</i> (Linnaeus, 1758)	Pardillo común Passerell comú Pardillo común Txoka arrunta						
NA	NA	<i>Loxia curvirostra</i> Linnaeus, 1758	Piquituerto Trencapinyes comu Bicocorto Mokokerra			II			
NA	NA	<i>Bucanetes githagineus</i> M.H.C. Lichtenstein, 1823	Camachuelo trompetero Pinsà trompeter Chinca rubia			II			I
NA	R	<i>B.g. githagineus</i> M.H:C. Lichtenstein, 1823	Camachuelo trompetero			II			I
NA	NA	<i>Pyrrhula pyrrhula</i> (Linnaeus, 1758)	Camachuelo común Pinsà borroner Paporrubio real Gailupa			II			
NA	NA	<i>Coccothraustes coccothraustes</i> (Linnaeus, 1758)	Picogordo Durbec Pimpin piñoneiro Mokolodia			II			

FAMILIA: EMBERIZIDAE

NA	NA	<i>Plectrophenax nivalis</i> (Linnaeus, 1758)	Escribano nival Sit blanc			II			
NA	NA	<i>Emberiza citrinella</i> Linnaeus, 1758	Escribano cerillo Verderola Escribenta real Berdantza horia			II			
NA	NA	<i>Emberiza cirrus</i> Linnaeus, 1766	Escribano soteño Gratapalles Escribenta linaceira Hesi- berdantza			II			
NA	NA	<i>Emberiza cia</i> Linnaeus, 1766	Escribano montesino Sit negre Escribenta			II			

			riscada Mendi-berdantza					
NA	NA	Emberiza hortulana Linnaeus, 1758	Escribano hortelano Hortola Escribenta das hortas (Berdantza) Miarritza		II			I
NA	NA	<i>Emberiza schoeniclus</i> Linnaeus, 1758	Escribano palustre Repicalatons Escribenta das canaveiras Zingira-berdantza		II			
NA	NA	<i>Miliaria calandra</i> (Linnaeus, 1758)	Triguero Cruixidell Trigaila Gari-berdantza					